



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ГРАД НА ДОБРОТО

ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА № 18/25.02.2020 г.

Днес, 25.02.2020 г., в гр. Вършец, между:

ОБЩИНА ВЪРШЕЦ,

със седалище и адрес на управление: 3540 гр. Вършец, община Вършец, област Монтана, бул. „България“ № 10, ЕИК / код по Регистър БУЛСТАТ 000320655 и номер по ЗДДС BG000320655, представлявана от инж. Иван Михайлов Лазаров - Кмет на Община Вършец и Красимира Стефанова Тачева - Главен счетоводител, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО“ ООД,

със седалище и адрес на управление: гр. София, п.к. 1517, ул. „Бесарабия“ № 104, ЕИК/код по Регистър БУЛСТАТ: 202136925 и номер по ЗДДС BG202136925, представлявано от Галина Николова Бумбалова, в качеството ѝ на Управител, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);
на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“), след проведена обществена поръчка „публично състезание“ с уникален номер в РОП 00850-2019-0006 и влязло в сила Решение № 20/22.01.2020 г. на Възложителя за класиране на участниците и избор на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Избор на изпълнители за реализация четири обособени позиции по проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г. за Обособена позиция № 4: Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център”

се сключи този договор (наричан по-нататък „Договор“) за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. Предмет

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на бенефициент по Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г. възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши следното: „Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център“ в съответствие с Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** (Приложение № 1) и в съответствие с Техническо предложение (Приложение № 2) и Ценово предложение (Приложение № 3) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които представляват неразделна част от Договора.

1.2. Видът, количеството и техническите характеристики на продуктите, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се е задължил да достави, са подробно описани в Техническата

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г.

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Project code: **ROBG-471**
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount: **1.3**.....



спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, (Приложение № 1) и в Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение № 2).

1.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява гаранционно (сервизно) обслужване на доставеното обзавеждане и мултимедийно оборудване по т.1.1 в рамките на гаранционния срок по т.4.3. Материалите, консумативите, дейностите и условията на гаранционното обслужване са описани в Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и следва да отговарят на Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2. Цена

2.1. За изпълнението на предмета на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена („Цената“) в размер на **44 260, 00 (словом: четиридесет и четири хиляди двеста и шестдесет лева и 00 ст.) лева без ДДС, съответно 53 112,00 (словом: петдесет и три хиляди сто и дванадесет лева и 00 ст.) лева с ДДС, съгласно Ценовото предложение (Приложение № 3).**

2.2. Посочената цена е крайна, не подлежи на актуализация или промяна и включва всички разходи и възнаграждения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на предмета на настоящия Договор, включително, но не само транспортни разходи, разходи за монтаж (където е приложимо), продуктова такса (екотакса), разходи за гаранционната поддръжка в срока на гаранцията (за труд, резервни части и консумативи), както и разходите за отстраняване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на всички технически неизправности и повреди, възникнали не по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и др.

3. Начин на плащане

3.1. Плащанията се извършват в български лева по банков път.

3.2. Плащането на цената по т. 2.1. се извършва както следва:

(i) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща Цената, в срок от 30 (тридесет) дни, след датата на последното по време действие:

1. подписване на Приемо-предавателния протокол по т.5.3.

2. представяне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на оригинална фактура, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

3.3. Всички фактури за извършване на плащания се изготвят на български език, в съответствие със Закона за счетоводството и подзаконовите нормативни актове и изискванията на Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г, като задължително съдържат следните реквизити:

Получател: Община Вършец

Адрес: гр. Вършец 3540, бул. „България“ № 10

ЕИК 000320655, номер по ЗДДС BG000320655

Получил фактурата: инж. Иван Лазаров

Номер на документа, дата и място на съставяне

В описателната част на фактурите се вписва задължително и следният текст: „Разходът е направен по проект ROBG-471: „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г.“

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



3.5. Всички плащания по настоящия договор се извършват в лева чрез банков превод:

3.5.1. по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Наименование: Панта Дизайн Студио ООД

Банка: Уникредит Булбанк

BIC: UNCRBGSF

IBAN: BG16UNCR70001520652777,

3.5.2. по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Община Вършец

Банка: ТБ ИНВЕСТБАНК АД - Клон София - Арсеналски, офис „Вършец“

BIC: IORTBGS

IBAN: BG 86 IORT 8038 33 00 41 77 10

3.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по данните на банковата сметка по т.3.5.1. в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

3.7. За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ със съответната дължима сума.

3.8. В случай на установени в рамките на проверките неправомерно изразходвани средства от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 30 (тридесет) дни от получаване на искане за това.

III. СРОКОВЕ. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА

4. Срокове и място на доставка

4.1. Срокът за изпълнение на доставката започва от датата на получаване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на възлагателно писмо на Възложителя за започване на изпълнението по договора. Срокът на Договора изтича след изтичането на гаранционния срок на доставката предмет на Договора, посочен в алинея 4.3. и удовлетворяването на всички претенции на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, свързани с гаранционната отговорност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.2. Срокът за доставката и монтажа е до 50 (петдесет) календарни дни, считано от датата на получаване от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на възлагателното писмо на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

4.3. Гаранционният срок е 24 (двадесет и четири) месеца. Гаранцията започва да тече от датата на окончателното приемане на доставката и монтажа на обзавеждане и мултимедийно оборудване в неговото местоназначение.

4.4. Мястото на доставката и монтажа ще се извърши на адрес: 3540 гр. Вършец, обект „Палеопарк, ограда и информационен център с експозиционна площ“, разположен в самостоятелен имот ПИ 12961.40.917 от Кадастралната карта на гр. Вършец.

5. Условия на доставка

5.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави, монтира и предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обзавеждането и мултимедийно оборудване, предмет на доставка, окомплектовано с пълна техническа документация на български език на хартиен и

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управлявания орган на Програмата

Project code: **ROBG-471**
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



електронен носител, която съдържа поне:

- (i) Техническо описание;
- (ii) Снимков материал;
- (iii) Инструкция за експлоатация от производителя.

5.2. При доставката ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ надлежно оформена фактура - оригинал, подписана от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.3. Доставката и предаването/получаването на обзавеждането и мултимедийно оборудване се удостоверяват с подписване в два екземпляра на двустранен приемо-предавателен протокол („Приемо- предавателен протокол“) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за: отсъствие на явни Несъответствия, окомплектовката на доставката и представяне на документите, посочени в т.5.1 и т.5.2. и съответствие на доставката с Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Приемо-предавателният протокол съдържа основанията за съставянето му (номер на договора). Проектът на Приемо-предавателен протокол се изготвя от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено в срок от 10 (десет) дни предварително за конкретните дати и час, на които ще се изпълнява доставката и монтажа. При предаването на обзавеждането и мултимедийно оборудване, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото според обстоятелствата време да ги прегледа за Несъответствия, като същото не може да надвишава 5 (пет) работни дни.

5.5. При констатиране на явни Несъответствия, по смисъла на т.5.6 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да подпише приемо-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват констативен протокол, в който се описват констатираните Несъответствия, съобразно т.5.6. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен Приемо-предавателен протокол за приемане на доставката.

5.6. „Несъответствие“ означава явен или скрит дефект, липса, недостатък, несъответствие на доставката с Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или с Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или и с изискванията за окомплектовка и документите съгласно т.5.1 и т.5.2. При Несъответствие се прилага един или няколко от следните алтернативни варианти за действие:

- (i) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя доставеното обзавеждане и/или мултимедийно оборудване , или съответната част с Несъответствие с такава, която съответства на Техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или притежава по-високи характеристики, в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по Договора, посочена в Ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- (ii) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява Несъответствието в срок и по ред посочени в констативния протокол и/или съобразно гаранционните условия;
- (iii) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да плати Цена, намалена с цената на частта с Несъответствие, при условие, че приемането на доставка с Несъответствие не води до промяна в предмета на обществената поръчка.

5.7. В случай, че Несъответствието е толкова съществено, че прилагането на някой от

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съ-финансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Project code: ROBG-471

Interreg V-A Romania-Bulgaria 4 / 13

Request for FLC №

Requested amount



вариантите по т.5.6 води до промяна на предмета на поръчката, или в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ забави доставката или отстраняването на Несъответствието с повече от 10 (десет) дни от предвидения срок за доставка по т.4.2., съответно от срока, посочен в констативния протокол, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора и да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, както и да получи обратно всички платени авансово суми. Във връзка с предходното ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои сумите по предоставените гаранции.

5.8. Подписването на приемо-предавателния протокол по т.5.3 има силата на приемане на доставката от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен в случаите на скрити Несъответствия, които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на доставката и в случаите на Несъответствия, проявили се в рамките на гаранционния срок. Приемането на доставката с Приемо-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок Несъответствия, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да отстрани за своя сметка, в съответствие с гаранционните условия.

5.9. В случаите на Несъответствия, посочени в констативния протокол по т.5.5, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащане на цената по т.3.2. преди отстраняването им и изпълнението на останалите условия за плащане.

5.10. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор за подизпълнение, работата на подизпълнителя се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и съответния подизпълнител.

6. Преминаване на собствеността и риска

6.1. Собствеността и рискът от случайно повреждане или погиване на обзавеждането и/или мултимедийното оборудване, предмет на доставката, преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от датата на приемането му, вписана в Приемо-предавателния протокол по т.5.3.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

7.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави и монтира доставките, предмет на настоящия Договор, отговарящ на техническите параметри, представени в Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя, окомплектовано съгласно изискванията на настоящия Договор, придружен със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху него на Възложителя.

7.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

7.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извършва текуща поддръжка и сервизно обслужване на обзавеждането и мултимедийното оборудване в рамките на гаранционния срок, при условията и сроковете на настоящия Договор, съответно при условията на гаранцията.

7.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички Несъответствия, проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при отстраняване на Несъответствия, както и при извършване на гаранционното обслужване да влага само оригинални резервни части, материали и консумативи.

7.5. При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съ-финансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата.



7.6. Изпълнителят се задължава, когато е приложимо, да спазва мерките за публичност, съгласно изискванията на Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета и на Ръководството за визуална идентичност (VIM) за програма INTERREG V-A Румъния-България, публикуван на уеб сайта на програмата на следната връзка: <http://www.interregrobg.eu/en/rules-of-implementation/programme-rules/visual-identity-manual.html>

7.7. Изпълнителят се задължава да предостави възможност на Управляващия орган, националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности - Република България и външните одитори да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на мястото на изпълнение на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта.

7.8. Изпълнителят се задължава да следи и докладва за възникнали нередности и поема задължение за възстановяване на суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.

7.9. Изпълнителят се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия договор както следва: за период от 5 (пет) години след датата на приключването на дейностите по настоящия договор.

7.10. Изпълнителят се задължава да издава фактури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се съобрази с изискванията му за съдържание, както и с изискванията на финансиращата институция.

7.11. Изпълнителят се задължава да не пречатства ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, лицата извършващи проверки на място и одити при осъществяването на контрол по изпълнението на работите на обекта.

7.12. Изпълнителят се задължава да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички материали и документи, които са придобити, съставени или изготвени от него във връзка с изпълнение на задълженията по настоящия договор.

7.13. Да спазва изискванията на Общите насоки за избягване на конфликт на интереси по смисъла на чл. 57 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 г. и за спазване принципа на безпристрастност и независимост при управление на оперативните програми, съфинансирани от Структурните и Кохезионния фондове на ЕС и на чл. 32 от Делегиран регламент № 1268/2012 г. на Комисията и да уведоми незабавно (УО) на програма INTERREG V-A Румъния-България за всеки конфликт на интереси, който се появи по време на изпълнението на настоящия договор, или когато е налице неспазване на клаузите за етично поведение.

7.14. Да не разпространява по никакъв начин сведения и факти станали му известни при изпълнение на настоящия договор от информационната система на възложителя; за пропускателния режим; контрола на достъп; видеонаблюдение и противопожарно известяване; физически и софтуерни мерки за сигурност; разположение и контрол на информационните активи.

7.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор за подизпълнение с всеки от посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 (седем) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпрати копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66,

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект с-МС code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съ-финансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020
Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Project code: **ROBG-471**
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



ал. 2 и 11 от Закона за обществените поръчки.

7.16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати общата цена по т.2.1. при условията на настоящия Договор.

8.1 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да приеме доставката предмет на договора по реда на т.5.3. ако отговаря на договорените изисквания, в срок до 5 (пет) работни дни след писменото му уведомяване.

8.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни доставката на адреса по т.4.4, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

8.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката, предмет на Договора.

8.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на рекламация за доставеното при условията на настоящия Договор.

8.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяната на доставките, които несъответстват на Приложение №1 и Приложение №2, както и отстраняване на Несъответствия по реда на настоящия Договор, вкл. гаранционните условия.

8.6. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не спазва изискванията на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право (i) да откаже приемането на доставката, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни изцяло своите договорни задължения, или (ii) да откаже да заплати частично или изцяло договорената цена.

8.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

8.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска поддръжка и сервиз на обзавеждането и мултимедийното оборудване в рамките на гаранционния срок, при условията на гаранцията.

VI. ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ И ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

9.1. Гаранционна отговорност

9.1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира пълната функционална годност на доставките, съгласно Приложение № 1 и Приложение № 2 и съгласно стандартите в бранша.

9.1.2. В рамките на гаранционния срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява със свои сили и средства всички повреди и/или Несъответствия на доставките, съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Приложение № 1 и Приложение № 2.

9.1.3. Рекламационното съобщение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да осигури преглед от свои квалифицирани представители в срок от 3 (три) дни, от получаване на рекламационното съобщение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. След прегледа на квалифицираните представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се съставя констативен протокол за вида на повредата или Несъответствието, работите и срокът, които са необходими за отстраняването на повредата или Несъответствието.

9.1.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани настъпила повреда и/или

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Програмата



Несъответствието в разумен срок, който не може да е по-дълъг от 10 (десет) работни дни, считано от датата на констатирането им. При невъзможност за отстраняване на настъпила повреда и/или Несъответствие в срока по предходното изречение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обратно оборудване от същия или подобен клас, до пълното отстраняване на повреда и/или Несъответствие, като гаранционният срок на съответната офис техника или обзавеждане в процес на поправяне, се удължава със срока, който е продължило отстраняването на повреда.

9.2. Гаранционно (сервизно) обслужване. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури на Възложителя гаранционно (сервизно) обслужване в гаранционния срок посочен в т.4.3, който започва да тече от датата на приемане на доставките и подписване на приемо-предавателен протокол.

VII. ГАРАНЦИИ

10. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите

10.1. Видове и размер на гаранциите

10.1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 3 % (три процента) от Цената по т.2.1, или сумата 1327, 80 (хиляда триста и двадесет и седем лева и осемдесет ст.) лева.

10.1.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя документи за внесена гаранция за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

10.2. Форма на гаранцията

10.2.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ избира формата на гаранциите измежду една от следните: (i) парична сума внесена по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ; (ii) банкова гаранция; или (iii) застраховка.

11. Изисквания по отношение на гаранциите

11.1. Когато гаранциите се представят във вид на парична сума, те се внасят по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

11.2. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ обезпечава с банкова гаранция, представя се оригинала ѝ, като тя следва да е безусловна, неотменяема и непрехвърляема и да покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията.

11.2.1. Срокът на банковата гаранция за изпълнение следва да е със срок на валидност равен на срока на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни за гаранцията за изпълнение.

11.2.2. Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения на Изпълнителя.

11.2.3. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

11.3. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ обезпечава със застраховка, представя съответната полица или договор или друг документ, който ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ счита за приемлив.

11.3.1. Срокът на застраховката, която обезпечава изпълнението е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 30 (тридесет) дни.

11.3.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице по

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект е-МС code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Project code: **ROBG-471**

Interreg V-A Romania-Bulgaria

Request for FLC № 2.....

Requested amount



застраховката.

11.3.3. Застраховката следва да покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при пълно или частично неизпълнение на Договора.

11.3.4. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличие на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

12. Задържане и освобождаване на гаранциите

12.1. Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора на етапи и при условия, както следва:

12.1.1. частично освобождаване в размер на 50 % (петдесет процента) от цената в размер на 663,90 (шестстотин шестдесет и три лева и деветдесет ст.) лева, в срок от 30 (тридесет) дни, след приемане на доставката и подписване на Приемо-предавателния протокол по т.5.3, при условие че сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им;

12.1.2. окончателно освобождаване на остатъчната сума по гаранцията се извършва в срок от 30 (тридесет) дни, след изтичане на гаранционния срок по т.4.3., при условие, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил всички свои задължения по Договора и сумите по гаранцията не са задържани, или не са настъпили условия за задържането им.

12.2. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е представил банкова гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по т.12.1.1.

12.3. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е внесъл гаранцията за изпълнение по банков път, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава съответната част от нея в срока и при условията на т.12.1.

12.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви, такси, комисионни или каквито и да било други плащания върху сумите по предоставената гаранция, независимо от формата, под която са предоставени.

12.5. Гаранциите не се освобождават от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд.

12.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В тези случаи, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за неизпълнението.

12.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради непълно или частично изпълнение на задълженията на Изпълнителя, и без да отнася към съд спора.

12.8. В случай на задържане на суми от гаранциите от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в срок до 3 (три) работни дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в т.10.1., като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, или учреди банкова гаранция за сума в размер на усвоената или да застрахова отговорността си до размера в т.10.1.

VIII. НЕУСТОЙКИ

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съ-финансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



13.1. При забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни своите задължения по настоящия Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 % от Цената по т.2.1. за всеки просрочен ден, но общо не повече от 5 % от нея.

13.2. При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на 0,1% от Цената по т.2.1. за всеки просрочен ден, но общо не повече от 5 % от нея.

13.3. При системно (три и повече пъти) неизпълнение на задълженията по гаранционното обслужване, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, неустойка в размер на 3 % (три процента) от Цената по т.2.1.

13.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да претендира обезщетение за причинените вреди по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои съответните суми от предоставените гаранции.

13.5. Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по неговата банкова сметка. В случай, че банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ не е заверена със сумата на неустойката в срок от 10 (десет) дни от искането на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за плащане на неустойка, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за ИЗПЪЛНИТЕЛ.

14.1. Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

14.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да извършва замяна на посочените подизпълнители, както и да включва нови подизпълнители само при спазване на изискванията на Закона за обществените поръчки.

14.3. Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

14.4. Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения законов ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

15. При сключването на Договорите с подизпълнителите, посочени в офертата, Изпълнителят е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за подизпълнителите;
- (ii) действията на подизпълнителите няма да доведат до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

16. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Project code: **ROBG-471**
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



може да заплати съответстващата на този обект част от Цената по т.2.1. директно на подизпълнителя.

16.1. Плащането се осъществява въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на Възложителя в десетдневен срок от получаването му.

16.2. Към искането по т.16.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

16.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да отказва плащане по т.16.1., когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за оспорване.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

17. Условия за прекратяване на договора.

17.1. Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

(i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

(ii) с изтичане на уговорения срок;

(iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на Договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;

(iv) при настъпване Непреодолима сила, продължила повече от 30 (тридесет) дни;

(v) при констатиране нередности, измама, изпадане в несъстоятелност или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

17.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно без предизвестие с уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да прекрати Договора:

(i) когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ забави изпълнението на задължение по настоящия Договор с повече от 30 (тридесет) дни;

(ii) при системно (*три и повече пъти*) неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за гаранционно обслужване;

(iii) използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от посочените, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и по реда на закона;

17.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП.

18. Настоящият Договор може да бъде изменен или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

ХІ. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

19. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

19.1. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

Програмата

Project code: **ROBG-471**

Interreg V-A Romania/Bulgaria

Request for FLC №

Requested amount



усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

19.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

19.3. Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна:

19.3.1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

19.3.2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или;

19.3.3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

ХІІ. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

20. Задължения за конфиденциалност.

20.1. Страните се съгласяват да третират като конфиденциална всяка информация, получена при и по повод изпълнението на Договора.

20.2. Някоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

ХІІІ. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

21. За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

22. Уведомления.

22.1. Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция:

3540, гр. Вършец, община Вършец, област Монтана, бул. "България" № 10

Телефон: 09527/ 2222

Факс: 09527/ 23-23

E-mail: admin_varshetz@mail.bg

Лице за контакт: *Татяна Петрова - Ръководител проект*

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София, п.к. 1517

ул. „Бесарабия“ № 104

Телефон: 0896 621806

E-mail: galina@pantadesign.com

Лице за контакт: *Галина Бумбалова*

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект e-MC code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата.

Програмата

Project code: **ROBG-471**
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC № 2
Requested amount:



22.2. Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на настоящия Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

22.3. Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

22.4. Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите в т.22.1. се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

22.5. Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за надлежно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адресата или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в Закона за обществените поръчки.

24. Уреждане на спорове.

24.1. По всички спорове, породени от настоящия Договор или отнасящи се до него, ще бъдат полагани усилия да бъдат разрешавани по извънсъдебен ред чрез преговори между Страните. В случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

24.2. В случай на непостигане на съгласие по реда на т.24.1. всички спорове ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд.

25. Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

26. Договорът се състои от 13 (тринадесет) страници и е изготвен и подписан в 3 (три) еднообразни екземпляра - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

27. Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

Приложение № 1 - Техническа спецификация на Възложителя;

Приложение № 2 - Техническо предложение на Изпълнителя;

Приложение № 3 - Ценово предложение на Изпълнителя;

Приложение № 4 - Документ, удостоверяващ предоставянето на гаранцията за изпълнение.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

КМЕТ НА ОБЩИНА ВЪРШЕЦ

/ИНЖ. ИВАН МИХАЙЛОВ ЛАЗАРОВ/

ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:

/КРАСИМИРА СТЕФАНОВА ТАЧЕВА/

СЪГЛАСУВАЛ:

/АНТОН ДИМИТРОВ ТОШЕВ/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

УПРАВИТЕЛ „ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО“ ООД

/ ГАЛИНА НИКОЛОВА БУМБАЛОВА /

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект с-МС code **ROBG-471** „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата.

Project code: **ROBG-471**
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



Приложение № 6.4

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4

Настоящата техническа спецификация, съставлява неразделна част от Документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на изпълнители за реализация четири обособени позиции по проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ за Обособена позиция № 4: Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център

Предмет на Обособена позиция № 4 от обществената поръчка е: Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център“.

Обществената поръчка се изпълнява в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“ по административен договор за безвъзмедна финансова помощ № 94474 от 21.08.2018 г., съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г., Приоритетна ос 2: Зелен район, Специфична цел 2.1: Подобряване на устойчивото използване на природното наследство и ресурси и на културното наследство.

I. ОБХВАТ И ЦЕЛ НА ПРОЕКТА

Основните цели на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“ са:

- да обедини хората и общностите на границата между Румъния и България;
- да насърчи сътрудничеството за съвместно устойчиво развитие, като се използват културните и природните ресурси.

Очаквани резултати от изпълнението на проекта:

- изграждане на Палеопарк и информационен център с изложбена площ в гр. Вършец и създаване на съвместен туристически продукт "Трансграничен музей";
- създаване на модерен, иновативен и интерактивен набор от инструменти за насърчаване на трансграничното наследство;
- увеличаване на туристите в трансграничния регион Крайова-Вършец.

Срокът за реализиране на проекта е 36 месеца, с начало - 30.08.2018 г. и край - 29.08.2021 г.

II. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЕКТ „ПАЛЕОПАРК, ОГРАДА И ИНФОРМАЦИОНЕН ЦЕНТЪР С ЕКСПОЗИЦИОННА ПЛОЩ“ И СЪЩЕСТВУВАЩОТО ПОЛОЖЕНИЕ

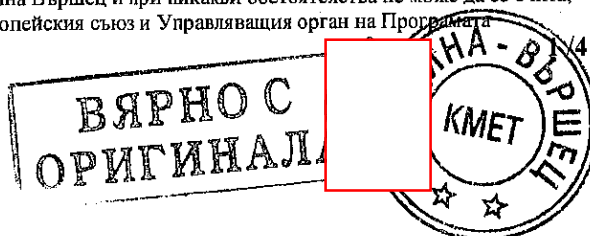
Местоположение

Обектът е изграждане на палеопарк, ограда и информационен център с експозиционна площ, разположен в самостоятелен имот ПИ 12961.40.917 от Кадастралната карта на гр. Вършец с площ 9788 м². Имотът граничи на югоизток и югозапад с градски парк, на северозапад с река Ботуня и на североизток с вада. Основният достъп до имота е от югозапад, а обслужващия вход

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОТ ИЗТОК.

Общи данни за обекта

Сградата е разположена в рамките на указаните в скицата за проектиране, линии за застрояване, на отстояния от границите на имота по-големи от минималните. Тя е едноетажна със застроена площ 300 м², с главен вход от юг и обслужващ вход от север.

Палеопаркът е решен с алейна мрежа, зелени площи и зони за разполагане на експонатите с осветление към тях. Предвидени са пейки, детска площадка и запазване на съществуващата чешма. Запазват се съществуващите дървета. Предвижда се парка да бъде ограден с ажурна ограда, разположена в рамките на имота.

Сградата се състои от покрито входно пространство, зала, 3 тоалетни (една от които достъпна за хора с увреждания), хранилище и техническо помещение. В залата са разположени рецепция, експозиционна площ с витрини и табла, диорама и зона за прожекции. В зоната за прожекции е понижен пода, като са оформени стъпала-пейки. Всички експонати, намиращи се в палеопарка и информационния център, са възстановки и копия.

III. ОПИСАНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ ПО НАСТОЯЩАТА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

По Обособена позиция № 4 от обществената поръчка е предвидена доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център, както следва:

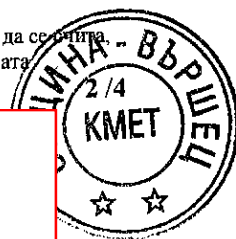
№	ВИД НА АКТИВА /ДОСТАВКАТА/	МИНИМАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА ТЕХНИЧЕСКИТЕ ПАРАМЕТРИ НА ДОСТАВКАТА	КОЛИЧЕСТВО /БРОЙ/
1	Доставка и монтаж на монитори	55 (140 см) 4K ULTRA HD ТЕЛЕВИЗОР	2
2	Доставка и монтаж на блу рей плъър	Тип DVD плъър Възпроизвеждане CD DVD SVCD VCD Възпроизвеждани формати JPEG MP3 AAC WMA LPCM MPEG-1 MPEG-4 TV система NTSC, PAL	2
3	Доставка и монтаж на система за озвучаване 5.1	300W, USB, HDMI	1
4	Доставка на витрини за експонати	Размер: ш60хд150хв90 см, изпълнени от неръждаема стомана и стъкло	10
5	Доставка на мебели за рецепция и изработка на рецепция	Боядисан мдф по спецификация - 310х60 см, Н=110-115 вътрешно - 75	1
6	Дизайн, изработка, доставка и монтаж на информационни табла свързани с експозицията	Минимални размери 50/70 см и макс. размери 60/120 см, изпълнени от метал или композитни плоскости, с предвидена система за окачване свободно в пространството	20

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА**





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



7	Доставка и монтаж на трайни указателни табели	Материал метал, размери мин. 50/50 см - информационни табели монтирани на метална конструкция разположени в експозицията на открито, указващи местоположението на зрителя, карта на експозицията и др.	20
8	Доставка и монтаж на трайни етикети на експонатите на открито	Материал метал с минимални размери 20/20 см - за всяка от биогрупите или животните в експозицията	30

!!! Изискванията по техническата спецификация се считат за задължителни минимални изисквания към офертите. Неспазването им води до отстраняване на участника от поръчката. За всеки конкретно посочен в настоящата техническа спецификация стандарт, спецификация, техническо одобрение или друга техническа референция, Възложителят приема и еквивалентни такива.

- ✓ Доставка, предмет на поръчката, ще се извърши в изградения обект „Палеопарк, ограда и информационен център с експозиционна площ“, разположен в самостоятелен имот ПИ 12961.40.917 от Кадастралната карта на гр. Вършец;
- ✓ Изпълнението на поръчката включва доставка с осигурен от Изпълнителя транспорт, разходите за който са включени в предложението за цена за изпълнение на поръчката;
- ✓ Изпълнителят е длъжен да извърши монтаж на оборудването и обзавеждането, за което е това е приложимо;
- ✓ Изпълнителят е длъжен да извърши пробно изпитване на съответната техника;
- ✓ Изпълнителят се задължава при извършване на доставката и монтажа на стоките да пази обекта, като не допуска повреди или липси по него;
- ✓ Приемането на доставките ще се удостоверява чрез подписване на приемо-предавателен протокол от представители на двете страни;
- ✓ В случай на явни недостатъци по отношение на вида и количеството на доставяното оборудване и обзавеждане, при приемането му ще се съставя констативен протокол за рекламация;
- ✓ Всички останали условия, при които ще се реализира предметът на поръчката, правата и задълженията на страните, са подробно разписани в проекта на договор към документацията.

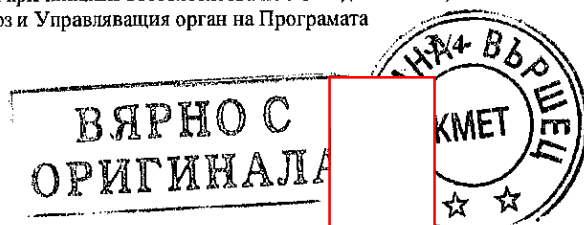
IV. ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРЕДЛАГАНОТО ОБЗАВЕЖДАНЕ И ОБОРУДВАНЕ

- 4.1. Да бъде ново и неупотребявано, за което Изпълнителят подписва декларация заедно с подписването на приемо-предавателния протокол;
- 4.2. Да бъде произведено от качествени материали, осигуряващи нормална, безпроблемна и безопасна експлоатация за периода на ползването им;
- 4.3. Да отговаря на Европейските стандарти за съответния вид продукт (ако има такива, приложими за него);
- 4.4. В техническото предложение участникът задължително трябва да посочи производител и модел на предложените видове оборудване и обзавеждане. За всеки отделен артикул участникът трябва да представи информационна брошура относно техническите характеристики и параметри, минимален гаранционен срок, инструкция за работа с оборудването, ако е приложимо и др. съпътстваща информация, свързана с монтаж и употреба.

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



4.5. Минималния гаранционен срок на оборудването и обзавеждането е 24 месеца, считано от датата на подписване на приемо-предавателен протокол между страните за приемане на дейностите, включени в поръчката;

4.6. При повреда на доставените артикули, принадлежностите и пособията в гаранционния срок, Изпълнителят следва да осигури сервиз на място не по-късно от 48 часа от уведомяването.

V. ОБХВАТ НА ДЕЙНОСТИТЕ

Дейностите, предмет на настоящата поръчка включват: доставка, монтаж (където е приложимо) и гаранционно поддържане на доставените артикули. Изпълнителят следва да осигури гаранция и поддръжка на доставеното обзавеждане и мултимедийно оборудване за оферирания от него срок в техническото предложение, който трябва да е не по-малък от минимално посочения срок съгласно техническата спецификация. Изпълнителят следва да предвиди обучение на персонала за работа с доставеното оборудване, където е приложимо.

VI. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ

Срокът за изпълнение на договора, предмет на поръчката, започва от датата на получаване на писмено известие от страна на Възложителя за започване на изпълнението по договора до изпълнение на всички поети ангажименти между страните и окончателното отчитане и приключване на проекта.

Забележка! - Възложителят определя максимален срок за доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център не повече от 60 (шестдесет) календарни дни.

VII. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

ВАЖНО!!! В изпълнение на разпоредбата на чл. 48, ал.2 от ЗОП и чл. 49, ал. 2 от ЗОП да се счита добавено и да се чете "или еквивалент" навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарти, технически одобрения или спецификации или други технически еталони, както и когато са посочени модел, източник, специфичен процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

На основание чл. 50, ал. 1 от ЗОП, когато техническите спецификации са определени съгласно чл. 48, ал. 1, т. 2, възложителят не може да отстрани оферта на основание, че предложеното строителство, доставки или услуги не съответства на посочения стандарт, спецификация, техническа оценка или техническо одобрение, ако участникът докаже в своята оферта с подходящи средства, включително чрез доказателствата по чл. 52, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническите спецификации.

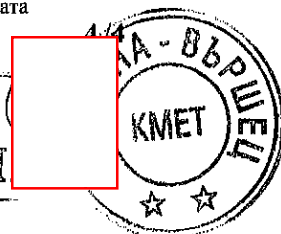
На основание чл. 50, ал. 1 от ЗОП, когато технически спецификации са определени съгласно чл. 48, ал. 1, т. 1, възложителят не може да отстрани оферта за строителство, доставки или услуги, които съответстват на български стандарт, въвеждащ европейски стандарт, европейска техническа оценка, обща техническа спецификация, международен стандарт или стандартизационен документ, установен от европейски орган по стандартизация, ако участникът докаже в своята оферта с подходящи средства, включително чрез доказателствата по чл. 52 от ЗОП, че тези стандартизационни документи се отнасят до определените от възложителя изисквания за работни характеристики и функционални изисквания.

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020

Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от община Вършец и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Приложение № 3.4 - Образец

ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО ООД

Наименование на Участника:

Седалище и адрес по регистрация:	гр. София 1124, бул. ЦАРИГРАДСКО ШОСЕ No 19, ет. 1, ап. 1
Представявано от:	ГАЛИНА НИКОЛОВА БУМБАЛОВА
Булстат/ЕИК:	202136925
Точен адрес за кореспонденция:	РБългария, град София, пощенски код 1517, улица Бесарабия № 104
Телефонен номер:	0896 621806
Факс номер:	
e mail:	galina@pantadesign.com

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ по чл. 39, ал. 3, т. 1 от ППЗОП

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка за Обособена позиция № 4 с предмет: Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

**ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ**

След запознаване с всички условия, изисквания и документи към обществена поръчка за горесцитирания предмет, представяме на Вашето внимание нашето Техническо предложение, с което правим следните обвързващи предложения за изпълнение на дейностите по обществената поръчка, както следва:

1. Предлагаме качествено и добросъвестно изпълнение на обществена поръчка за Обособена позиция № 4 с предмет: Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център, в пълно съответствие с изискванията на възложителя, обективирани в Техническата спецификация и проекта на договор, както и при спазване на всички приложими действащи нормативни изисквания.

2. Срок за изпълнение:

Предлагаме срокът за изпълнение на поръчката да е 50 календарни дни.

Забележка: Срокът за извършване на доставката не може да е по-дълъг от 60 (шестдесет) календарни дни.

2. Гарантираме за качеството на доставеното обзавеждане и мултимедийно оборудване за срок от 24(двадесет и четири) месеца, считано от датата на приемането му без забележки от страна на възложителя, като гаранцията е пълна и обхваща всички действия, необходими за поддържането и/им в пълно функционално и работоспособно състояние.

Забележка: Срокът на гаранцията не може да по-кратък от 24 (двадесет и четири) месеца.

Гарантираме, че гаранционното обслужване на доставеното обзавеждане и мултимедийно оборудване включва неговата поддръжка, доставка и замяна на резервни части, труд, транспорт на техники и всички други разходи, свързани с условията за нормалното функциониране.

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект **ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“**, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програмата Interreg V-A Румъния-България Interreg V-A Romania-Bulgaria

Request for FLC №
Requested amount



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Максималното време за реакция при повреда: до 48 часа /7 дни в седмицата/ от уведомяването от страна на Възложителя.

При необходимост от сервизно обслужване, се задължаваме да предоставим на Възложителя, за времето до отстраняване на повреда, оборудване със същите или по-добри характеристики, за да не се прекъсва процеса на работа на Възложителя.

4. Предлагащите от нас доставеното обзавеждане и мултимедийно оборудване е ново и в съответствие с изискванията на Възложителя и Техническата спецификация, както и изискванията на действащата нормативна уредба.

5. Нашето предложение за изпълнение на обществената поръчка за Обособена позиция № 4 с предмет: Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център в съответствие с Техническата спецификация и изискванията на Възложителя, е както следва:

№ по ред	Наименование и брой на доставката съгласно техническите спецификации на възложителя	Минимални изисквания, съгласно техническите спецификации на възложителя	Подробни технически характеристики на предложените от участника офис техника и обзавеждане, включително търговско наименование (марка и модел), производител и др.
1	Доставка и монтаж на монитори - 2 бр.	55(140 см) 4K ULTRA HD ТЕЛЕВИЗОР	ТЕЛЕВИЗОР SONY KD- 55AG8BAEP OLED TV - 4K ULTRA HD Серия:Ag8 Цвят:Черен Резолуция:3840X2160 Операционна система:Android Смарт:Да WiFi:Да Технология:Oled Диagonal на екрана (cm):140 cm Диagonal на екрана (inch):55 " Качество на изображението:Uhd Технология 3D:He Извит:He Цифров тюнер:Да Продукт:Телевизор Линк към страницата на производителя, съдържаща спецификация на актива: https://www.sony.bg/electronics/televizori/ag8-series/specifications#features
2	Доставка и монтаж на blu ray плеър - 2 бр.	Тип DVD плеър Възпроизвеждане CD DVD SVCD VCD Възпроизвеждани формати JPEG MP3 AAC WMA LPCM MPEG-1 MPEG-4 TV система NTSC, PAL	BLURAY ПЛЕЪР SONY BDP-S3700B ранд:Sony Модел:Bdp-S3700B Цвят:Черен Bluetooth:He NFC:He Мощност:- W USB:Да WiFi:Да БРОЙ КАНАЛИ:-

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект **ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“**, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програмата Interreg V-A Румъния-България

Project code: ROBG-471
Interreg V-A Румъния-България
Request for FLC №
Requested amount



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



			АУДИО ВХОД/ИЗХОД:0 Преобразуване на картина: Да Носители за възпроизвеждане: Bd Dvd Cd Възпроизвеждани формати JPEG MP3 AAC WMA LPCM MPEG-1 MPEG-4 Продукт: Bluray Плеър Линк към страницата на производителя, съдържаща спецификация на актива: https://www.sony.bg/electronics/blu-rei-disk-pleiari/bdp-s3700/specifications#features
3	Доставка и монтаж на система за озвучаване 5.1 - 1 бр.	300W, USB, HDMI	FOCAL DOME PACK 5.1 BLACK 300W, USB, HDMI • Двупосочен компактен запечатан говорител + активен бас-рефлекс субуфер • Фокален звук с модерни технологии • Вграден говорител: в стена, таван, на мебели или стоящ • Лакиран алуминиев корпус с висок блясък • Произведено във Франция • Наличен в диамантено черно, диамантено бяло и кралско червено Технически спецификации: • Тип 5.1 Система за домашно кино • Честотна характеристика(+/- 3dB) 80Hz - 28kHz (сателит); 42Hz - 200Hz (субуфер) • Точка с ниска честота -6dB: 72Hz - 35Hz (sub) • Усилвател: 100W BASH® • Размери (H x W x D): 172x144x14 (sat); 400x276x276mm (sub) • Тегло на системата: 10.1kg; Линк към страницата на производителя, съдържаща спецификация на актива https://www.musicworld.bg/bg/m_4160000/i_57671/Focal_DOME_PACK_5_1_Black.html
4	Доставка на витрини за експонати - 10 бр.	Размер: ш60хд150хв90 см, изпълнени от неръждаема стомана и стъкло	Размер: ш60хд150хв90 см, изпълнени от неръждаема стомана и стъкло по съгласуван проект с Възложителя, производство на Панта Дизайн Студио ООД - www.pantadesign.com
5	Доставка на мебели за рецепция и изработка на рецепция - 1 бр.	Боядисан мдф по спецификация - 310х60 см, Н=110-115 вътрешно - 75	Боядисан мдф по спецификация - 310х60 см, Н=110-115 вътрешно - 75 по съгласуван проект с Възложителя, производство на Панта Дизайн Студио ООД - www.pantadesign.com
6	Дизайн, изработка, доставка и монтаж на информационни табла свързани с експозицията - 20 бр.	Минимални размери 50/70 см и макс. размери 60/120 см, изпълнени от метал или композитни плоскости, с предвидена система	Минимални размери 50/70 см и макс. размери 60/120 см, изпълнени от метал или композитни плоскости, с предвидена система за окачване свободно в пространството по съгласуван проект с Възложителя,

ВЯРНО
ОРИГИНАЛ

www.interregrobg.eu

Project code: ROBG-471

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в транснационален туризъм“, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програмата Interreg V-A Румъния-България

Requested amount



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



		за окачване свободно в пространството	производство на Панта Дизайн Студио ООД - www.pantadesign.com
7	Доставка и монтаж на трайни указателни табели - 20 бр.	Материал метал, размери мин. 50/50 см - информационни табели монтирани на метална конструкция разположени в експозицията на открито, указващи местоположението на зрителя, карта на експозицията и др.	Материал метал, размери мин. 50/50 см - информационни табели монтирани на метална конструкция разположени в експозицията на открито, указващи местоположението на зрителя, карта на експозицията и др. по съгласуван проект с Възложителя, производство на Панта Дизайн Студио ООД - www.pantadesign.com
8	Доставка и монтаж на трайни етикети на експонатите на открито - 30 бр.	Материал метал с минимални размери 20/20 см - за всяка от биогрупите или животните в експозицията	Материал метал с минимални размери 20/20 см - за всяка от биогрупите или животните в експозицията по съгласуван проект с Възложителя, производство на Панта Дизайн Студио ООД - www.pantadesign.com

6. Прилагаме валидни документи (техническа документация, спецификации от производител или официален представител и др.) и/или информация (посочване на интернет адрес на производител или официален представител), удостоверяващи техническите параметри на доставката на обзавеждане и мултимедийно оборудване.

7. Декларираме в случай, че бъдем избрани за изпълнител, доставката да бъде придружена с техническата документация на български език, съдържаща всички компоненти на доставката на обзавеждане и мултимедийно оборудване, ремонтни работи и поддръжка, както и документация, съгласно изискванията на Възложителя и съответстват на законодателството на РБ и ЕС.

8. Декларираме, че срокът на валидност на подадената от нас оферта е 180 (сто осемдесет) календарни дни, считано от датата, определена за краен срок за подаване на оферти и приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с офертата ни, до изтичане на този срок.

Забележка: Срокът на валидност на офертата не може да по-кратък от 180 (сто и осемдесет) календарни дни.

9. Декларираме, че сме запознати със съдържанието и клаузите в приложения към документацията проект на договор за възлагане на обществената поръчка, приемаме го без възражения и ако участникът, когото представляваме, бъде определен за изпълнител, ще сключим договора изцяло в съответствие с проекта, приложен към документацията, в законоустановения срок;

10. Декларираме, че при изготвяне на офертата и определяне на цената на обществената поръчка, предлагана от представявания и нас участник, са спазени изискванията и задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, включително минимална цена на труд.



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC No 3
Requested amount

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програмата Interreg V-A Румъния-България



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Към настоящето техническо предложение прилагаме: Фотографски снимки /Брошури / Схеми / /Инструкция за работа с оборудването, ако е приложимо и др. съпътстваща информация, свързана с монтаж и употреба/ Спецификации/ Каталози и/или други документи на предлаганите от нас обзавеждане и мултимедийно оборудване.

Неразделна част от настоящото Техническо предложение са:

1. Документ за упълномощаване, когато лицето, което подава офертата, не е законният представител на участника - оригинал или нотариално заверено копие.

До подготвянето на официален договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

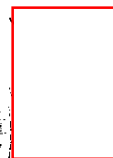
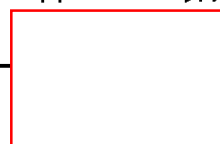
Дата 25/ 09 / 2019

Име и фамилия Галина Бумбалова

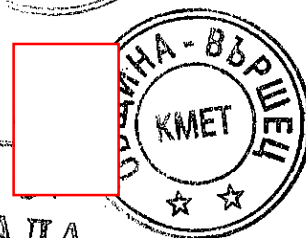
Длъжност Управител

Наименование на участника Панта Дизайн Студيو ООД

Подпис и печат: _____



ВЯРНО
ОРИГИНАЛ



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програмата Interreg V-A Румъния-България



ИНФОРМАЦИОННИ ТАБЛА

60x120см 20бр

стоманени въжета
закрепени за под и таван

рамка от неръждаема
стомана 20x20mm

информационни табла
от двете страни
PVC с печат



Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum. Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate



ИЗГЛЕД

M1:10

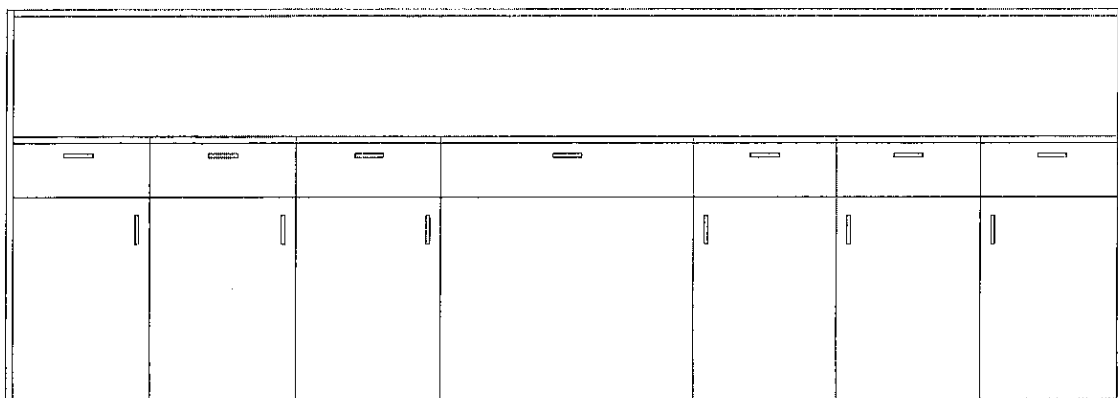
Project code: ROBG-471

Interreg V-A Romania-Bulgaria

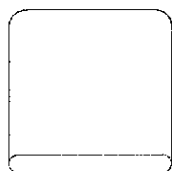
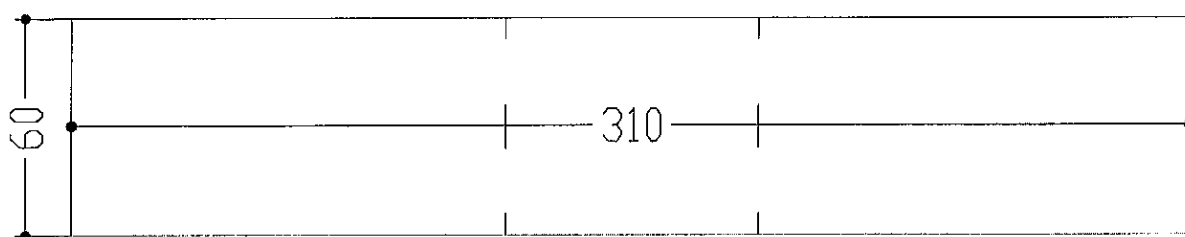
Request for FLC № 3

Requested amount

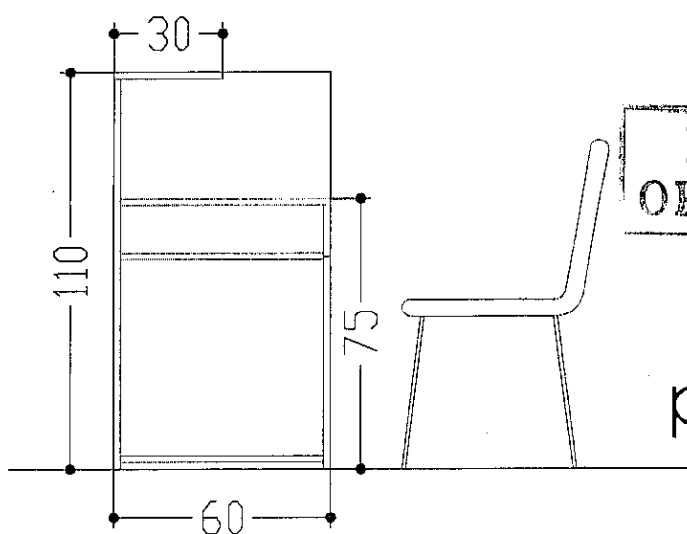
РЕЦЕПЦИЯ 60x310см 1бр



изглед отпред

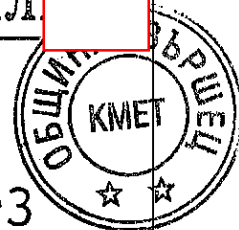


ПЛАН



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ

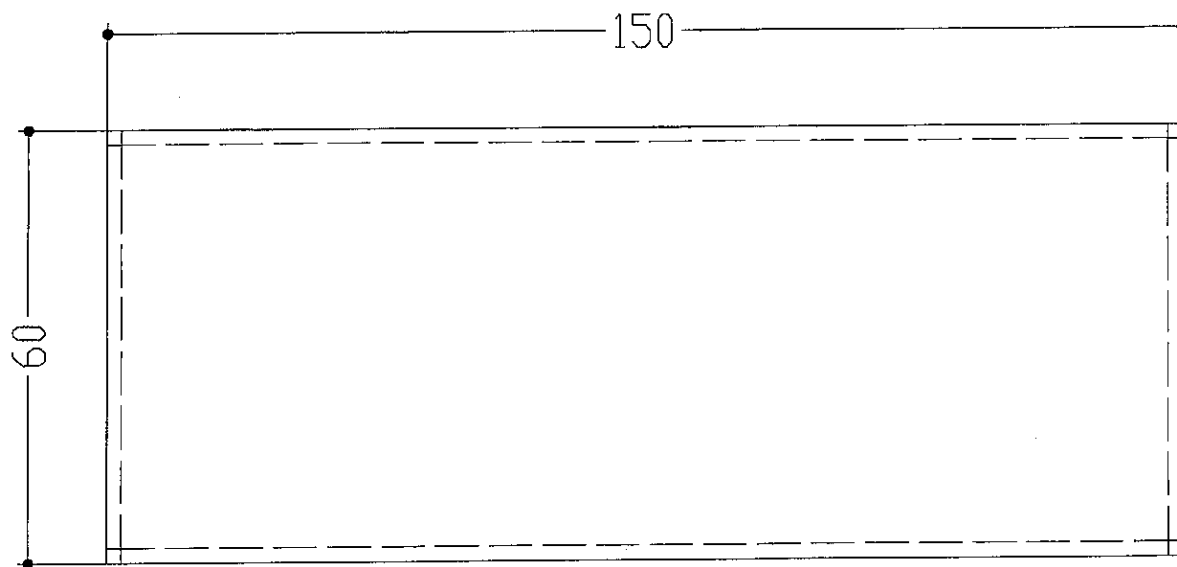
разрез



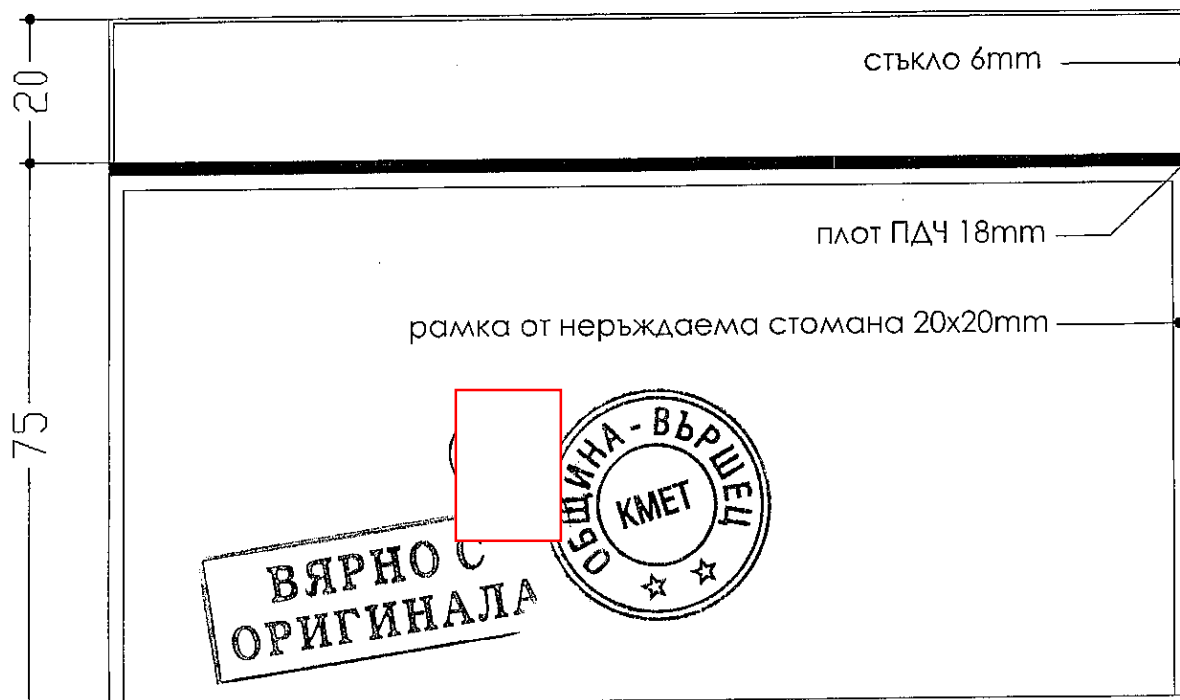
M1:20

Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount

ВИТРИНИ 150x60см 10бр



ПЛАН



ИЗГЛЕД

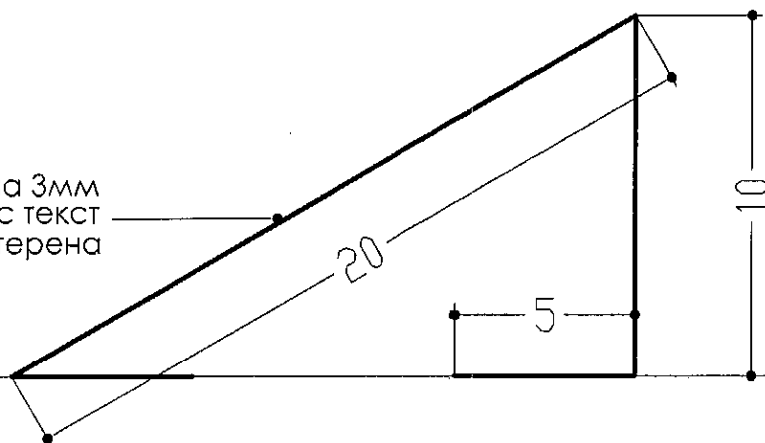
M1:10

ТРАЙНИ ЕТИКЕТИ НА ЕКСПОНАТИТЕ НА ОТКРИТО 20x20см 30бр



изглед отпред

неръждаема стомана 3мм
с текст
замонолитени в терена



изглед отстрани

M1:2

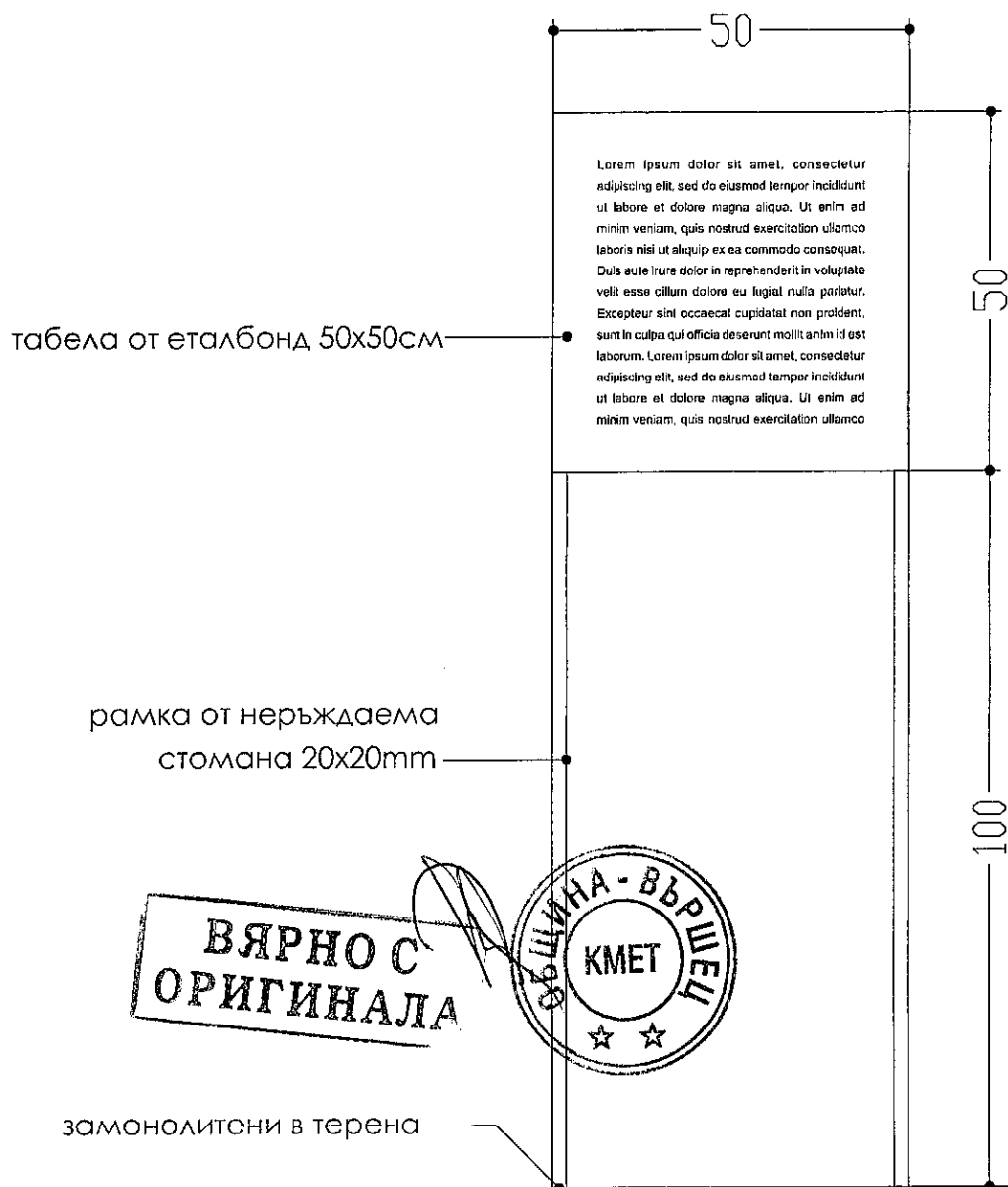
ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount

ТРАЙНИ УКАЗАТЕЛНИ ТАБЕЛИ

50x50см 20бр



ИЗГЛЕД

M1:10

Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC No
Requested amount



We cover
credibility

QSCert, spol. s r. o.
Certification Body of Management Systems
Residence address: Kliment'ska 52, Nove Mesto, 110 00 Prague 1, Czech Republic
Postal address: E. P. Voljanského 1, 960 01 Zvolen, Slovak Republic

Настоящият

СЕРТИФИКАТ

потвърждава, че системата за управление на качеството на фирма
ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО ООД
бул. Цариградско шосе 19, София, 1124, България

е утвърдена и надлежно внедрена и компанията я прилага в съответствие със стандарта

ISO 9001:2015

По отношение на следните дейности:

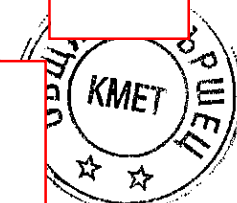
«Проектиране и производство на мебели.»

Сертифицирани обекти: ул. Бесарабия 104, София, 1517, България

На база доклад от сертификационен одит, доклад No 00267/17 е доказано, че системата за управление напълно отговаря на изискванията на посочения по-горе стандарт.

Сертификат №	Q-9115/17
Дата на първоначална сертификация:	18.12.2017
Дата на издаване:	18.12.2017
Дата на валидност:	18.12.2020

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC No 3.....
Requested amount



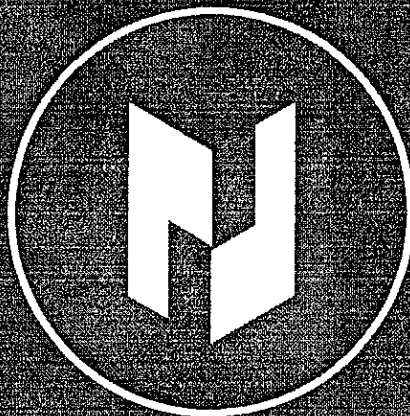
S 3177

Този сертификат е валиден само ако е публикуван сред
валидните сертификати на сайта www.qscert.com

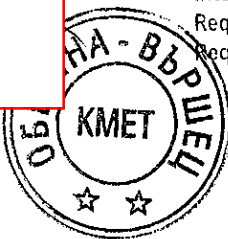
Ing. Marcel Sluch
chief executive



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ВЯРНО
ОРИГИНАЛ

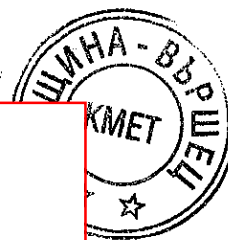


Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC No
Requested amount



Pantadesign е фирма за интериорен дизайн и производство на мебели, базирана в София . Предлагаме индивидуално обзавеждане за помещения, включващи тези на дома, офис сградите и различните обществени и търговски обекти. Нашите услуги и експертиза обхващат целия процес, започвайки от идейния проект, през производството, стигайки до транспорта и монтажа на готовата мебел. Тъй като работим заедно с клиента и вземаме предвид неговите специфични изисквания и нужди, ние осигуряваме подходящото и оригинално решение за обзавеждането на помещенията. Философията ни е в баланса между опростения съвременен образ в дизайна и качественото изпълнение в производството на крайния продукт. Осъзнаваме, че нашите мебели се превръщат в част от всекидневния живот на хората, за това не си позволяваме да правим компромиси с нашите услуги и предлагаме продукт, който остава във времето.

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



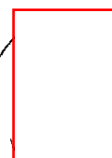
1.

Дизайн

Започвайки с консултиране на клиентите ни, изготвяме последователно идеен и конструктивен проект, който на следващ етап отива в нашето производство.



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC № 3
Requested amount

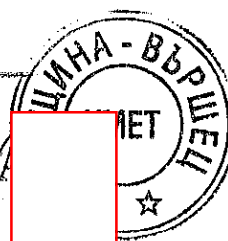


2.

Производство

Прилагаме необходимите обработки за получаване на желания резултат – режем, кантираме, сглобяваме, боядисваме. Използваме нови машини, съобразени с работата ни, позиционирани в удобна производствена база, която е достъпна за клиентите ни по време на работния процес

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА



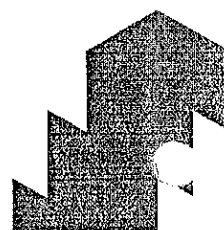
Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



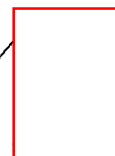
3.

Транспорт

Доставяме продукцията на място,
като обхвата е без ограничения в
рамките на страната и ЕС.



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount



4.

МОНТАЖ

На място сглобяваме и монтираме мебелите като процеса приключва чисто и без следи от нашата работа – разполагаме с модерна техника за почистване, която използваме преди да напуснем обекта.

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

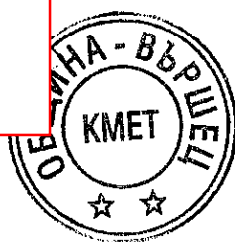


Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FIC No
Requested amount

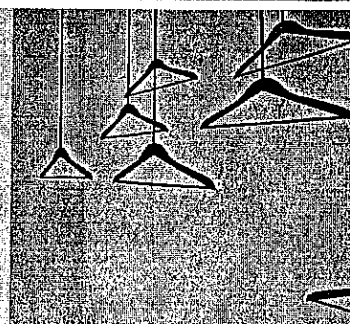
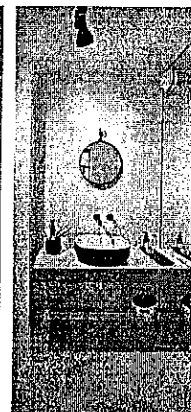
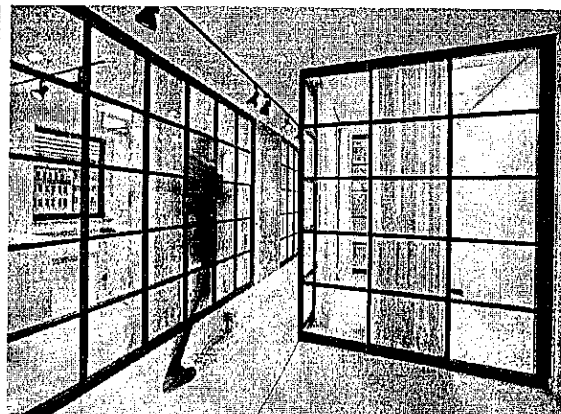
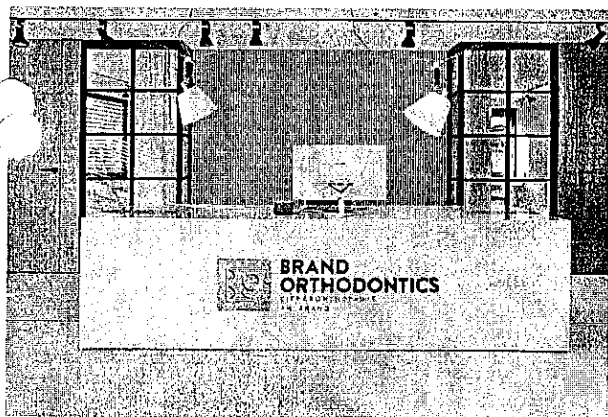


Проекти

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

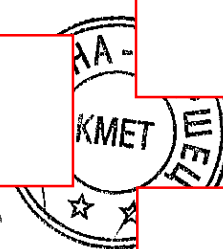


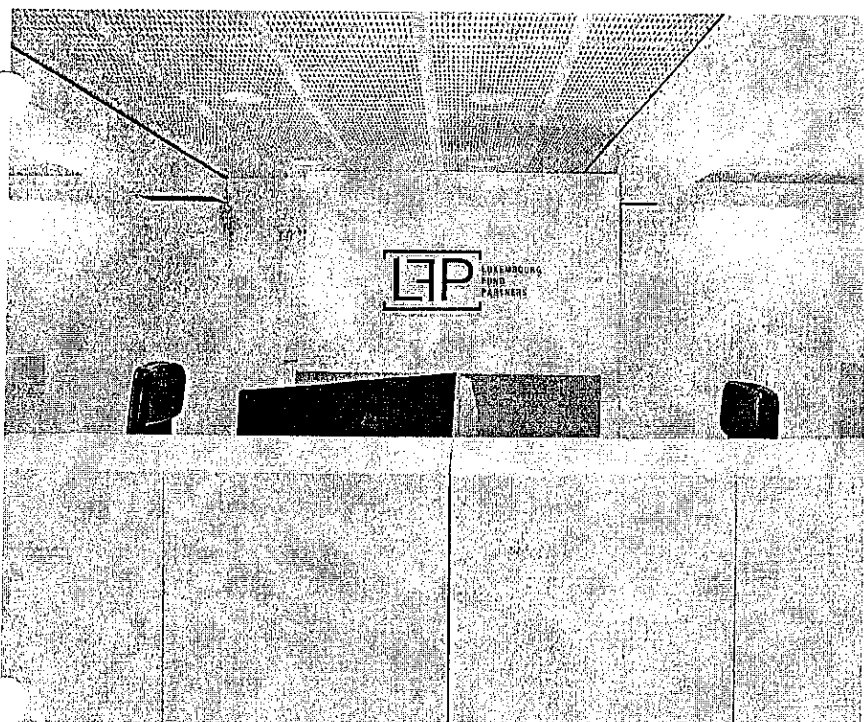
Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC № 3
Requested amount



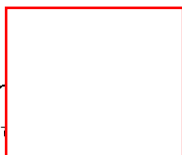
Project code: POBG-471
 Interreg V-A Romania/Bulgaria
 Request for FLC No
 Request amount

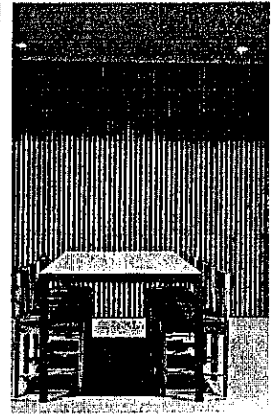
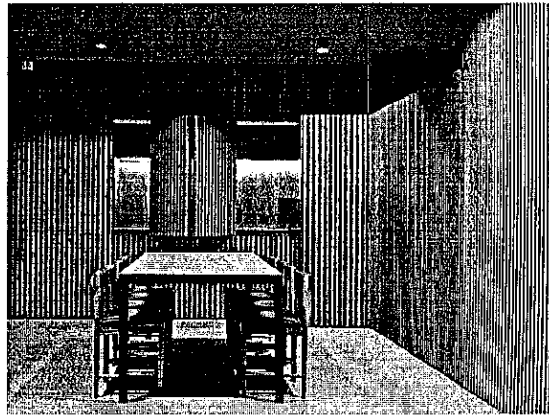
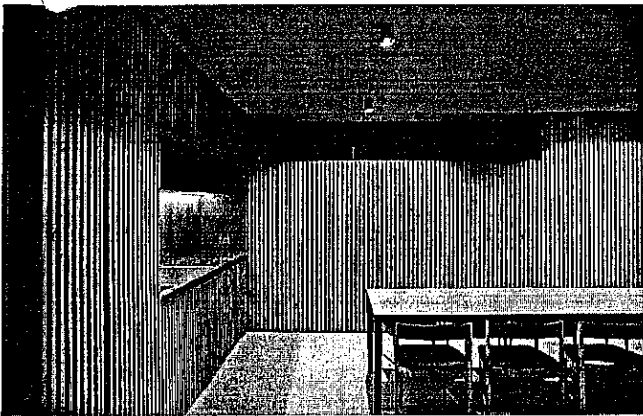
ВЯРНО С
 ОРИГИНАЛА



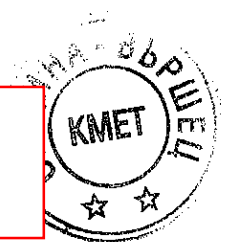


Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania/Bulgaria
Request for FLC No 5
Requested amount

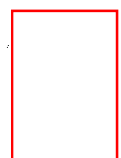
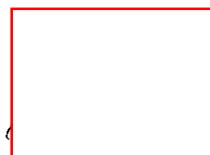
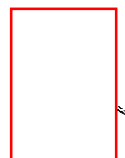




ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ



Project code: POBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount

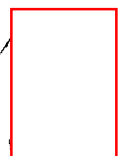
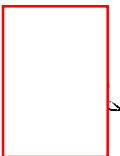
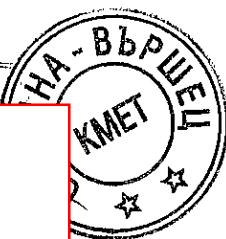


Pantadesign Studio

ул. Бесарабия 104,
кв. Васил Левски
1517 София, България
+359 896 621 526
office@pantadesignstudio.com

Project code: ROPG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Приложение № 5.4 - Образец

Наименование на Участника:

ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО ООД

Седалище и адрес по регистрация:

ГР.СОФИЯ, бул.ЦАРИГРАДСКО ШОСЕ № 19,
ет. 1, ап. 1

Представявано от:

Галина Бумбалова

Булстат/ЕИК:

202136925

Точен адрес за кореспонденция:

РБългария, град София, пощенски код
1517, улица Бесарабия, № 104

Телефонен номер:

0896 621806

Факс номер:

e mail:

galina@pantadesign.com

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка за Обособена позиция № 4 с предмет: „Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център“

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената от Вас процедура за възлагане на обществена поръчка за Обособена позиция № 4 с предмет: „Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център“, Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

1. Предлагаме обща цена за изпълнение на обществената поръчка: в размер на 44 260,00 (словом: четиридесет и четири хиляди двеста и шестдесет) лева без ДДС, съответно 53 112,00 (словом: петдесет и три хиляди сто и дванадесет лв) лева с ДДС, формирана като сбор от:

№ по ред	Наименование на доставката, съгласно техническите спецификации на възложителя	Количество	Предлагана единична цена, в лева, без включено ДДС	Обща цена, в лева, без включено ДДС
1	Доставка и монтаж на монитори	2	3800,00	7600,00
2	Доставка и монтаж на блу рей плер	2	165,00	330,00
3	Доставка и монтаж на система за озвучаване 5.1	1	2890,00	2890,00
4	Доставка на витрини за експонати	10	720,00	7200,00

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие, рамковата програма Interreg V-A Румъния-България

Project code: ROBG-471

Requested amount:

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



5	Доставка на мебели за рецепция и изработка на рецепция	1	970,00	970,00
6	Дизайн, изработка, доставка и монтаж на информационни табла свързани с експозицията	20	1150,00	23000,00
7	Доставка и монтаж на трайни указателни табели	20	82,00	1640,00
8	Доставка и монтаж на трайни етикети на експонатите на открито	30	21,00	630,00
			ОБЩА ЦЕНА	44 260,00
			ДДС 20%	8 852,00
			ОБЩО:	53 112,00

II. ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ:

1. Предложените цени за извършване на доставката обзавеждане и мултимедийно оборудване са определени при пълно съответствие с условията от документацията по поръчката и включват, но не само: разходите за доставката и монтажа на оборудването, за транспортирането му до мястото за доставка, за заплащане на продуктова такса (екотакса), всички разходи за извършване на гаранционна поддръжка в срока на гаранцията (за труд, резервни части и консумативи), както и разходите за отстраняване от Изпълнителя на всички технически неизправности и повреди, възникнали не по вина на Възложителя и покрити от гаранционните условия и гаранционната отговорност на Изпълнителя и др.

2. При изготвяне на ценовото предложение и КСС всички единични цени и стойности да са изчислени с точност до 2-рия знак (т.е. закръглени до 2-рия знак) след десетичната запетая.

3. Цената за изпълнение е формирана, съгласно Количествено-стойностната сметка, окончателна е и не подлежи на увеличение.

4. Сme съгласни заплащането да става при условията и клаузите зaлeгнали в проекта на договора, представен към документацията.

ЗАПОЗНАТИ СМЕ, ЧЕ:

1. При несъответствие между цифровата и изписаната с думи обща цена, се приема за вярна посочената словом цена.

2. При несъответствие между КСС в ценовото предложение и електронния носител, за вярно се приема приложеното КСС на хартиен носител.

3. При установяване на аритметично несъответствие между общата цена в Ценовото предложение и крайната стойност по КСС, ще бъдем отстранени от участие в процедурата.

4. При предложено от нас ценово предложение, надхвърлящо определената в документацията обща прогнозна стойност за обособената позиция, ще бъдем отстранени от участие в поръчката.

При условие, че бъдем избрани за Изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да представим гаранция за изпълнение на задълженията по договора в размер на 3% от приетата договорна стойност без ДДС.

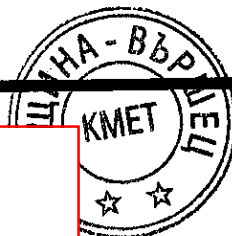
До подготвянето на официален договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програмата Interreg V-A Румъния-България

Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ





ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



РУМЪНСКО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Приложение:

1. Приложение 5.4.1. на хартиен и електронен носител, съдържащ: КСС във формат Excel.

Забележка: Максималният разполагаем финансов ресурс на Възложителя за изпълнение на предмета на настоящата поръчка е в размер на обявената прогнозна стойност за обособената позиция.

Участник, чието ценово предложение надхвърля определената прогнозна стойност за поръчката, ще бъде отстранен от участие в настоящата процедура на основание чл. 107, т. 2, буква „а“ от ЗОП, тъй като не отговаря на предварително обявените условия на поръчката.

Дата 25/ 09 / 2019

Име и фамилия Галина Бумбалова

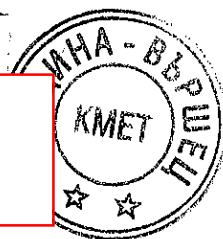
Длъжност Управител

Наименование на участника Панта Дизайн Студио ООД

Подпис и печат:



ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC No
Requested amount

www.interregrobg.eu

Този документ е създаден в рамките на проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Европейския Съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие в рамките на Програмата Interreg V-A Румъния-България



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



МУНИЦИПАЛНО ПРАВИТЕЛСТВО



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



Приложение 5.4.1 - Образец

Проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г.
Местонахождение: гр. Вършец
Възложител: Община Вършец
Предмет на поръчката: Избор на изпълнители за реализация четири обособени позиции по проект ROBG-471 „Нови дестинации в трансграничния туризъм“, съфинансиран от Програмата за трансгранично сътрудничество Интеррег V-A Румъния-България 2014-2020 г.“ за Обособена позиция № 4: Доставка и монтаж на обзавеждане и мултимедийно оборудване за палеопарк и информационен център

КОЛИЧЕСТВЕНО-СТОЙНОСТНА СМЕТКА

Позиция	Вид на актива (доставката)	Технически параметри, характеристики на доставката	Единица мярка	Количество	Единична цена (лв.)	Общ стойност (лв.)
ОБОРУДВАНЕ						
1	Доставка и монтаж на монитори	* Всички параметри да се считат за минимални 55(140 см) 4K ULTRA HD ТЕЛЕВИЗОР	брой	1	3 800.00	3 800.00
2	Доставка и монтаж на блю рей плееър	* Всички параметри да се считат за минимални Тип DVD плееър, Възпроизвеждане CD DVD SVCD YCD, Възпроизвеждани формати JPEG MP3 AAC WMA LPCM MPEG-1 MPEG-4, TV система NTSC, PAL	брой	2	165.00	330.00
3	Доставка и монтаж на система за озвучаване 5.1	* Всички параметри да се считат за минимални 300W, USB, HDMI	брой	1	2 890.00	2 890.00
4	Доставка на витрини за експонати	* Всички параметри да се считат за минимални Размер: 80x150x90 см, изпълнени от неръждаема стомана и стъкло	брой	10	720.00	7 200.00
5	Доставка на мебели за рецепция и изработка на рецепция	Боядисан мdf по спецификация - 310x60 см, H=110-115 вътрешно - 75	брой	1	970.00	970.00
6	Дизайн, изработка, доставка и монтаж на информационни табла свързани с експозицията	Минимални размери 50/70 см и макс. размери 60/120 см, изпълнени от метал или композитни плоскости, с предвидена система за окачване свободно в пространството	брой	20	1 150.00	23 000.00
7	Доставка и монтаж на трайни указателни табели	Материал метал, размери мин. 50/50 см - информационни табели монтирани на метална конструкция разположени в експозицията на открито, указващи местоположението на зрителя, карта на експозицията и др.	брой	20	82.00	1 640.00
8	Доставка и монтаж на трайни етикети на експонатите на открито	Материал метал с минимални размери 20/20 см - за всяка от биогрупите или животните в експозицията	брой	50	21.00	1 050.00
ВСИЧКО БЕЗ ДДС:						44 260.00
ДДС 20%						8 852.00
ОБЩО С ДДС:						53 112.00

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛ



Участник: ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО ООД

име, фамилия -
Галина Бумболова,
длъжност - управител

подп.



Project code: ROBG-471
Interreg V-A Romania-Bulgaria
Request for FLC №
Requested amount

АВИЗО ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ


Номер на операцията / Operation number 236B1002005600KW		Дата и час на операцията / Operation date time 25.02.2020 16:47:34	
Платете на - име на получателя / Beneficiary Name ОБЩИНА ВЪРШЕЦ			
IBAN на получателя / Beneficiary IBAN BG65IORT80383300417700		BIC на банката на получателя / Beneficiary Bank BIC IORTBGSF	
При банка - име на банката на получателя / Bank Name ТБ ИНВЕСТБАНК		Вид плащане*** / Payment Type 000000	
ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ за плащане от/към бюджета		Валута / Currency BGN	Сума / Amount 1 327.80
PAYMENT ORDER for Budget Payment			
Основание за плащане / Details of Payment гар.по дог. изп. на ОП4			
Още пояснения / Additional Details на СН по проект ROBG-471			
Вид док.* / Type 9	Номер на документа, по който се плаща/Number of Document		Дата на документа /Date
Период, за който се плаща / Period of Payment От дата / From Date		До дата / To Date	
Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице/ Obligated Person - Legal Entity or Individual ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО ООД			
БУЛСТАТ на задълженото лице / BULSTAT 202136925	ЕГН на задълженото лице / Personal Number	ЛНЧ на задълженото лице / Personal ID	
Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице / Customer ПАНТА ДИЗАЙН СТУДИО ООД			
IBAN на наредителя / Ordering Customer IBAN BG16UNCR70001520652777		BIC на банката на наредителя / Customer Bank BIC UNCRBGSF	
При банка - име на банката на наредителя / Bank Name УНИКРЕДИТ БУЛБАНК АД			
Платежна система / Payment System BISERA	Такси** / Taxes 2	Вид плащане*** / Payment Type 000000	
Дата на регистрация / Payment system registration date 25.02.2020		Номер на регистрация / Payment system registration number	
*Вид документ: 1 - декларация 2 - ревизионен акт 3 - наказ. постановление 4 - авансова вноска 5 - парт. номер на имот 6 - постановление за принудително събиране 9 - други **Такси: 1 - за сметка на наредителя 2 - споделени (стандарт за местни преводи) 3 - за получателя ***Вид плащане - попълва се за сметки на администратори на приходи и на Централния бюджет			



()

()